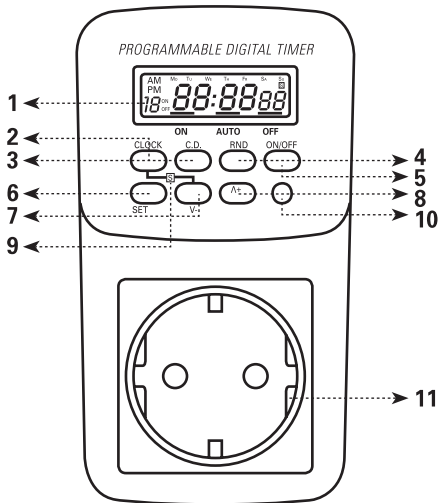


D Digitale Wochenzeitschaltuhr

A. Funktionen

1. Mit dem programmierbaren Digital Timer können Sie spezielle An- und Ausschaltzeiten Ihrer Elektrogeräte einstellen, wie z.B. Kaffeemaschinen oder Lampen. Er ist ideal, um Energie zu sparen und dient der Sicherheit Ihres Hauses.
2. Die Countdown-Funktion schaltet das angeschlossene Gerät zu vorher eingestellten Zeiten ein und aus, während die Zufalls-Funktion das Gerät unregelmäßig ein- und ausschaltet. Einbrüche während Ihrer Abwesenheit können so verhindert werden.
3. Der LCD Bildschirm zeigt den Programmierstatus und die Zeit an.
4. Wenn der Timer programmiert ist, leuchtet das rote Licht.
5. Mit dem Timer können Sie maximal 98 An- und Ausschaltzeiten pro Woche programmieren.

B. Skizze & Beschreibung



| Nr. | Beschreibung | Funktion |
|-----|-------------------------|---|
| 1 | LCD-Bildschirm | Zeitanzeige und Programmierstatus. |
| 2 | Uhr Knopf | Echtzeitanzeige wenn sich der TIMER im Programm-Modus befindet. Drücken Sie diesen Knopf zusammen mit SET, um Zeit und Wochentag einzustellen. Drücken Sie ihn zusammen mit dem V- Knopf um zur Sommerzeit zu wechseln. |
| 3 | CD Knopf | Drücken Sie diesen Knopf, um das Countdown-Programm zu starten/zu stoppen, wenn es im AUTO Modus ist. |
| 4 | RND Knopf | Drücken Sie den Knopf zum Start/Stop des Zufallsprogrammes, wenn es im AUTO Modus ist. |
| 5 | An-/Aus-Knopf | Timer auf AN, AUTO oder AUS stellen. Jedes Mal wenn Sie den Knopf drücken, wechselt der Timer in den AN, AUS oder AUTO Modus um. Die horizontale Linie im Display zeigt an, welcher Modus gerade aktiviert ist. |
| 6 | SET Knopf | Zum Einstellen von Zeit und Woche und um die Einstellungen zu bestätigen. |
| 7 | V- Knopf | Drücken Sie diesen Knopf, um die Zeit, Woche oder Programmgruppe zu erhöhen. |
| 8 | A+ Knopf | Drücken Sie diesen Knopf, um die Zeit, Woche oder Programmgruppe zu verringern. |
| 9 | S | Drücken Sie den Uhr- und den V- Knopf zusammen um zur Sommerzeit zu wechseln. Zur Zeitanzeige wird dann eine Stunde hinzuaddiert und "S" wird angezeigt. |
| 10 | Rotes LED-Lämpchen | Zeigt an, ob der Timer an- oder ausgeschaltet ist. |
| 11 | Steckdose & Netzstecker | Verbinden Sie Ihr Elektrogerät mit der Steckdose und stecken Sie den TIMER in die Wandsteckdose, um ihn anzuschließen. |

C. Zeitanzeige

Es gibt zwei verschiedene Arten der Zeitanzeige:

1. Die 12-Stunden-Zeitanzeige: es werden Zeiten von 12:00 bis 11:59 angezeigt mit dem Zusatz AM oder PM auf der Anzeige.
2. 24-Stunden Anzeige: Anzeige von 00:00 bis 23:59, es erscheint kein AM- oder PM-Zusatz.
3. Um von der 12-Stunden-Anzeige zur 24-Stunden-Anzeige oder umgekehrt zu wechseln, drücken Sie auf den Uhr-Knopf und halten ihn solange gedrückt, bis die LCD-Anzeige wechselt. Drücken Sie den UHR-Knopf erneut, um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

D. Einstellung von Zeit & Wochentag

1. Wochentag

- 1.1 Drücken Sie den SET Knopf und halten Sie ihn gedrückt, bis die Wochenanzeige aufleuchtet.
- 1.2 Drücken Sie den A+ Knopf, um die einzelnen Tage auszuwählen und den jeweils eingestellten Tag zu erhöhen oder drücken Sie den V- Knopf, um den Tag zu reduzieren. Auf der Anzeige wird die Abfolge der Tage wie folgt angezeigt:
→ Mo → Tu → We → Th → Fr → Sa → Su

1.3 Wenn Sie den A+/V- Knopf einmal drücken, reduzieren oder erhöhen Sie die Tage langsam. Wenn Sie den Knopf gedrückt halten, können Sie sich schnell durch die Abfolge der Tage bewegen. Lassen Sie den Knopf los, wenn der gewünschte Tag auf der Anzeige erscheint. Drücken Sie den SET Knopf, um Ihre Einstellung zu bestätigen.

2. Zeit

- 2.1 Wenn der gewünschte Wochentag eingestellt ist, leuchtet die Anzeige der Stunden auf.
- 2.2 Drücken Sie den A+ Knopf, um die Stundenzahl zu erhöhen, oder den V- Knopf, um die Stundenzahl zu reduzieren.
- 2.3 Wenn Sie den A+/V- Knopf einmal drücken, reduzieren oder erhöhen Sie die Stunden langsam. Wenn Sie den Knopf gedrückt halten, können Sie sich schnell durch die Stundenzahl bewegen. Lassen Sie den Knopf los, wenn die gewünschte Stunde auf der Anzeige erscheint. Drücken Sie den SET Knopf, um Ihre Einstellung zu bestätigen.
- 2.4 Die Minutenanzeige leuchtet jetzt auf. Die gewünschte Minutenanzeige stellen Sie ein wie unter 2.2 und 2.3.

3. Einstellung der Sommerzeit

- 3.1 Drücken Sie den UHR Knopf zusammen mit dem V- Knopf, um zur Sommerzeit zu wechseln. Zur Zeitanzeige wird dann eine Stunde hinzuaddiert und "S" wird angezeigt.
- 3.2 Drücken Sie erneut auf UHR und V- um die Einstellung der Sommerzeit rückgängig zu machen

Bitte beachten Sie:

Die LCD Anzeige muss die Uhrzeit anzeigen, damit Sie mit der Einstellung von Wochentag und Zeit beginnen können. Befindet sich die Anzeige im Programmierstatus, drücken Sie einmal auf UHR, um zur Uhrzeitanzeige zurückzukehren.

E. Programmierstatus

1. Befindet sich die LCD Anzeige im Uhrzeitstatus, drücken Sie auf A+, um zur Programmieranzeige zu wechseln, "10N" wird dann links unten angezeigt
 - 1.1 "1" ist die Nummer des Programmes (insgesamt können Sie mit dem TIMER 14 verschiedene Programme einstellen)
 - 1.2 "AN" verweist auf die Einschaltzeit.
 - 1.3 "AUS" verweist auf die Ausschaltzeit
2. Um ein Programm auszuwählen und den An/Aus-Status einzustellen, drücken Sie auf A+ um die Programmnummer zu erhöhen, die Anzeige ist wie folgt:
→ 10N → 10FF → 14ON → 14OFF →
 d ON/OFF (zum Countdown) → Uhrzeit
3. Um eine niedrigere Programmnummer auszuwählen, drücken Sie V-, auf der LCD Anzeige erscheint dann folgendes:
→ d ON/OFF (zum Countdown) → 14OFF → 14ON → 10FF → 10N → Uhrzeit
4. Wenn Sie die Nummer des Programms ausgewählt haben, können Sie Wochentag und Zeit einstellen. Drücken Sie auf SET, bis die Wochenanzeige aufleuchtet, drücken Sie dann mehrmals auf A+, auf der LCD-Anzeige erscheinen dann nacheinander die folgenden Sequenzen:
 - 4.1 MO TU WE TH FR SA SU
 - 4.2 → MO → TU → WE → TH → FR → SA → SU
 - 4.3 MO WE FR
 - 4.4 TU TH SA
 - 4.5 SA SU
 - 4.6 MO TU WE
 - 4.7 TH FR SA
 - 4.8 MO TU WE TH FR und
 - 4.9 MO TU WE TH FR SA

5. Wenn Sie auf V- drücken, durchlaufen Sie diese Abfolge der Wochentage in entgegengesetzter Richtung.
6. Drücken Sie einmal auf Λ +V/-, um die Wochenanzeige langsam zu durchlaufen. Halten Sie den Knopf gedrückt, um schnell weiterzugehen. Lassen Sie den Knopf los, wenn die von Ihnen gewünschte Tagesabfolge angezeigt wird. Drücken Sie SET, um die Auswahl zu bestätigen, die Wochenanzeige leuchtet jetzt nicht mehr auf.
7. Nachdem Sie so den Wochentag eingestellt haben, leuchtet die Stundenanzeige auf, stellen Sie die gewünschten Stunden ein wie zuvor bei der Einstellung des Wochentages beschrieben.
8. Um die Ein- und Ausschaltzeiten für jedes Programm einzustellen, wiederholen Sie die unter 2 bis 7 beschriebenen Vorgänge.

Bitte beachten Sie:

- (a) Um ein einmal eingestelltes Programm zu verändern, wiederholen Sie die unter E beschriebenen Vorgänge (2–7) und verändern Sie die eingegebenen Daten, um sie durch neue Einstellungen zu ersetzen.
- (b) Nach Einstellung des Programms drücken Sie auf UHR, um sofort zur Anzeige der Uhrzeit zurückzukehren. Drücken Sie nicht auf UHR, wird die Uhrzeitanzeige nach 15 Sekunden automatisch wieder angezeigt.

F. Countdown Einstellung

1. Wenn die LCD-Anzeige die Uhrzeit anzeigt, drücken Sie den V- Knopf einmal, um zur Countdown-Einstellung zu wechseln, "d AN (oder AUS)" wird unten links angezeigt
 - 1.1 "d": zeigt an, dass das Programm im Countdown Status ist.
 - 1.2 "AN": Countdown-Zeit bis zum Anschalten
 - 1.3 "AUS": Countdown bis zum Ausschalten
2. Drücken Sie den SET Knopf, bis die An-/Aus-Anzeige aufleuchtet.
3. Drücken Sie den Λ +V/- Knopf, um das Countdown an/aus Programm auszuwählen und drücken Sie den SET Knopf um die Auswahl zu bestätigen.
4. Die Stundenanzeige leuchtet jetzt. Drücken Sie nun den Λ +V/- Knopf, um die Stunden zu erhöhen oder zu reduzieren und drücken Sie den SET Knopf, um zu bestätigen.
5. Es leuchtet nun die Minutenanzeige. Drücken Sie den Λ +V/- Knopf, um die Minuten zu erhöhen oder zu reduzieren und drücken Sie den SET Knopf, um zu bestätigen.
6. Die Sekundenanzeige leuchtet auf. Drücken Sie den Λ +V/- Knopf, um die Sekunden zu erhöhen oder zu reduzieren und drücken Sie den SET Knopf, um zu bestätigen. Eingestellt werden können Sekundenintervalle von 99:59:59 bis 1 Sekunde.
7. Stecken Sie den Timer in die Steckdose und stellen Sie den Timer auf AUTO, um die Countdown-Funktionen in Betrieb zu nehmen.
8. Drücken Sie den CD Knopf einmal, um die Countdown-Funktionen zu starten, "d AN (oder AUS)" leuchtet in der unteren Ecke der LCD-Anzeige auf. Drücken Sie den CD Knopf erneut, um die Countdown-Funktionen wieder zu stoppen.

Bitte beachten Sie:

- (a) Wenn der Countdown läuft, zeigt die LCD Anzeige die Uhrzeit an. Drücken Sie den V- Knopf einmal, um die eingestellten Countdown-Details anzeigen zu lassen.
- (b) Um ein voreingestelltes Programm zu verändern, wiederholen Sie die unter F, 2 bis 6 beschriebenen Vorgänge, und geben Sie die neuen Daten ein, um die alten Einstellungen zu ersetzen.
- (c) Nach Einstellung des Programms drücken Sie auf UHR, um sofort zur Anzeige der Uhrzeit zurückzukehren. Drücken Sie nicht auf UHR, wird die Uhrzeit nach 15 Sekunden automatisch wieder angezeigt.

G. Einstellung der Zufallsfunktion

1. Die Zufallsfunktion schaltet Geräte in einem nicht regulären Intervall ein oder aus:
 - 1.1 Minimum Ausschaltzeit 26 Minuten
 - 1.2 Maximale Ausschaltzeit 42 Minuten
 - 1.3 Minimum Anschaltzeit 10 Minuten
 - 1.4 Maximale Anschaltzeit 26 Minuten
2. Stecken Sie den Timer in die Steckdose und stellen Sie den Timer auf AUTO, um die Countdown-Funktionen in Betrieb zu nehmen.
3. Drücken Sie den RND Knopf einmal, "r AUS" leuchtet in der unteren Ecke der LCD-Anzeige auf, damit ist die Zufallsfunktion aktiviert. Das Gerät ist für 26 bis 42 Minuten ausgeschaltet. Der Timer wird auf "r AN" schalten, dann wird das Gerät für 10 bis 26 Minuten angeschaltet. Schließlich wechselt der TIMER wieder auf "r AUS".
4. Drücken Sie den RND Knopf erneut, um die Zufallsfunktionen zu stoppen, "r AUS" oder "r AN" wird nicht mehr angezeigt.

H. Automatikabschaltung/Wiederaufnahme eines voreingestellten Programms

Jedes Mal wenn Sie den AN-/AUS-Knopf drücken, wird das voreingestellte Programm entweder automatisch ausgestellt oder wieder aufgenommen, die Anzeige sieht dann wie folgt aus:

- 1.AN: automatische Abschaltung des voreingestellten Programms, das Gerät bleibt die ganze Zeit an.
- 2.AUTO: erneute Aktivierung des voreingestellten Programms, das Gerät wird zu den Zeiten an- und ausgeschaltet wie Sie sie in das Programm eingegeben haben.
- 3.AUS: automatische Abschaltung des voreingestellten Programms, das Gerät bleibt die ganze Zeit aus.

Bitte beachten Sie:

- (a) Die voreingestellten Countdown- oder Zufallsfunktionen werden nur aktiviert, wenn sich der TIMER im AUTO Modus befindet.
- (b) Wenn die Countdown-Funktion aktiviert ist, werden Zufalls- und AUTO An/Aus Programmeinstellungen nicht aktiviert.
- (c) Wenn die Zufallsfunktion aktiviert ist, werden Countdown- und AUTO An/Aus-Programmeinstellungen nicht aktiviert.

I. Verbindungen

1. Stellen Sie Ihre An-/Aus-Programme mit dem TIMER so ein, wie es oben beschrieben wurde.
2. Schalten Sie Ihr Elektrogerät aus.
3. Verbinden Sie das Netzkabel des Geräts mit der Steckdose des TIMERS, stecken Sie den TIMER dann in die Wandsteckdose
4. Schalten Sie das Elektrogerät an.
5. Das Gerät wird dann an-/ausgeschaltet so wie Sie es in den voreingestellten Programmen eingegeben haben, es sei denn Sie aktivieren die manuelle Automatikabschaltung

J. Sicherheitshinweise

1. Dieser TIMER ist nur für Innenräume bestimmt, benutzen Sie ihn nicht außerhalb des Hauses.
2. Das elektrische Gerät, das an den TIMER angeschlossen wird, sollte dieselbe Spannung und Spezifikationen haben wie unter "Technische Details" angegeben.
3. Ziehen Sie den TIMER aus der Wandsteckdose, bevor Sie den Batteriedeckel entfernen.
4. Der TIMER funktioniert mit 2x1,5 V Batterien. Wenn Sie die Batterien wechseln, werden alle Programmdateien auf 0 gestellt und müssen nach dem Austausch der Batterien neu programmiert werden.

K. Technische Details

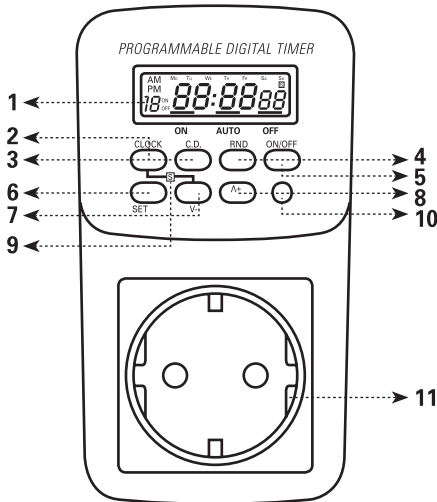
1. Anschlusswerte: 230 VAC, 50 Hz, 16 A
2. Maximale Spannung: 3500 W
3. Schutzkategorie: IP20
4. Betriebstemperatur: 0–55°C
5. Zeiteinstellungsintervall: 1 Minute

GB Programmable Digital Timer

A. Functions

1. The Programmable Digital Timer (hereinafter refer as "Timer") can preset specific on/off time of your home electrical appliances, e.g. using in coffee machine, lamps. It is ideal for energy saving and home security.
2. The countdown function can switch on/off your appliance on your pre-set time and random functions allows you to switch on and off the appliance in irregular time, it is not only ideal for home automation, also prevent burglary during your absence.
3. The LCD displays program setting status and real time.
4. When program is on, the red LED light turns on for indication.
5. With maximum 98 on/off programs per week .

B. Diagram & Descriptions



| No. | Description | Functions |
|-----|----------------|---|
| 1 | LCD Display | Shows time and program setting. |
| 2 | CLOCK Button | Return to real time display when in program setting press together with SET Button to set real time and week press together with V- Button to change to Summer Time |
| 3 | CD Button | Press the button to start/stop countdown program when it is in AUTO status |
| 4 | RND Button | Press the button to start/stop random program when it is in AUTO status |
| 5 | On/Off Button | Change the setting mode to ON, AUTO or OFF. When press the button each time, the horizontal line in the LCD moves to ON-AUTO-OFF which were silk printed on the Timer |
| 6 | SET Button | To set time and week and to confirm setting |
| 7 | V- Button | Press the button to increase the time, week or program group |
| 8 | Lambda+ Button | Press the button to reduce the time, week or program group |
| 9 | S Silk | Press CLOCK Button and V- Button at the same time to change to Summer Time. Time display adds one hour automatically and "S" are shown on the LCD. |
| 10 | Red LED Light | Indicated power on/off status |
| 11 | Socket & Plug | Connect your appliance to the socket and plug the timer to the wall AC socket to get power |

C. Time Display

There are two different kinds of time displays:

1. 12-hour display: the digital number is from 11:59 to 12:00 with AM or PM shown on the LCD
2. 24-hour display: the digital number is from 00:00 to 23:59, no AM or PM is shown on the LCD
3. To change from 12-hour display to 24-hour display, or vice versa, press CLOCK Button and hold it till the LCD display changes. Press CLOCK Button again to return to original display.

D. Week & Time Setting

1. Week Setting
 - 1.1 Press and hold the SET Button until the week display flashes, which indicates setting is ready
 - 1.2 Press Lambda+ Button to increase the day, or V- Button to reduce the day, the sequence of the display is shown as follows:
 [Mo -> Tu -> We -> Th -> Fr -> Sa -> Su]
 - 1.3 Press Lambda+/V- Button once will increase or reduce the day by sequence slowly. To press and hold the button, the week display moves quickly. Release the button until your desired day of the week shown on the display. Press SET Button to confirm your setting.

2. Time Setting

- 2.1 After setting the day of the week, hour display flashes to indicate setting time can be started
- 2.2 Press Lambda+ Button to increase number of hour, or V- Button to reduce hour.
- 2.3 Press Lambda+/V- Button once will increase or reduce each hour slowly. To press and hold the button, the hour display moves quickly. Release the button until your desired hour shown on the display. Press SET Button to confirm your setting.
- 2.4 "Minute" display then flashes to indicate setting minute is ready. Repeat the same procedures in setting hour as in #2.2 and #2.3 to set minutes.

3. Summer Time Setting

- 3.1. Press CLOCK Button and V- Button at the same time to change to summer time, time display automatically adds one hour and "S" is shown on the LCD.
- 3.2. By pressing Clock Button and V- Button again to cancel the summer time setting.

Noted:

LCD must be in real time display to start week and time setting. If LCD is in program setting display, press CLOCK Button once to return to real time display.

E. Program Setting

1. When the LCD is in real time display, press Lambda+ Button once to change to program setting display, "1ON" will be shown on the lower left corner of the LCD:
 - 1.1 "1" indicates the program group's number (program group is from 1 to 14)
 - 1.2 "ON" indicates power on time.
 - 1.3 "OFF" indicates power off time
2. To chose the program group and on/off status, press Lambda+ Button to increase the group number, sequence as follows:
 [1ON -> 1OFF -> 14ON -> 14OFF -> d ON/OFF (for countdown) -> real time display]
3. To reduce the program group number, press V- Button, LCD displays in the following sequence:
 [d ON/OFF (for countdown) -> 14OFF -> 14ON -> 10FF -> 10N -> real time display]
4. After choosing the program group, then can set the week and time. Press SET Button until the week display flashes, press Lambda+ Button each time, the LCD will display the following in sequence:
 - 4.1 MO TU WE TH FR SA SU
 - 4.2 [Mo -> Tu -> We -> Th -> Fr -> Sa -> Su]
 - 4.3 MO WE FR
 - 4.4 TU TH SA
 - 4.5 SA SU
 - 4.6 MO TU WE
 - 4.7 TH FR SA
 - 4.8 MO TU WE TH FR and
 - 4.9 MO TU WE TH FR SA
5. By pressing the V- Button, the week display will be shown in the opposite direction as above sequence.
6. Press Lambda+/V- Button once will increase or reduce the week display slowly. To press and hold the button, the display moves quickly. Release the button until your desired week pattern shown on the display. Press SET Button to confirm, week display stops flashing.
7. After set the day of the week, the hour display flashes, repeat procedures mentioned in Part D2. Time Setting to set time.
8. To set other program group's on/off time, repeat procedures mentioned from #2 to #7.

Noted:

- (a) To change a preset program, repeat procedures #2 to #7 as mentioned in Part E and input the new data to replace the old setting
- (b) After program setting, press CLOCK Button to return to clock display at once, or it will be returned automatically after 15 seconds without pressing any other buttons.

F. Countdown Setting

1. When the LCD is in real time display, press V- Button once to change to countdown setting display, "d ON (or OFF)" will be shown on the lower left corner of the LCD
 - 1.1 "d": indicates the program is in countdown mode
 - 1.2 "ON": counting down the power on time
 - 1.3 "OFF": counting down the power off time
2. Press SET Button until the on/off display flashes, setting the countdown power on/off status is ready.
3. Press Δ +V- Button to chose countdown on/off program and press SET Button to confirm
4. Hour display flashes after setting the on/off status, then press Δ +V- Button to increase or reduce hour and press SET Button to confirm.
5. Minute display then flashes, press Δ +V- Button to increase or reduce minute and press SET Button to confirm
6. Second display flashes, press Δ +V- Button to increase or reduce the hour display and press SET Button to confirm. Setting interval is from 99:59:59 to 1 second.
7. Connect the Timer to the AC socket and set the Timer to AUTO status in order to start/stop the countdown functions.
8. Press CD Button once to start the countdown function, "d ON (or OFF)" flashes in the lower corner of the LCD to indicate countdown is in progress. Press CD Button again to stop the countdown function.

Noted:

- (a) When countdown is in progress, LCD is in real time display, press V- Button once to view the countdown details.
- (b) To change a preset program, repeat the above procedures #2 to #6 in Part F Countdown Setting and input the new data to replace the old setting
- (b) After program setting, press CLOCK Button to return to clock display at once, or it will be returned automatically after 15 seconds without pressing any other buttons.

G. Random Setting

1. Random function turns on and off the appliance irregularly:
 - 1.1 Minimum time for power off: 26 minutes
 - 1.2 Maximum time for power off: 42 minutes
 - 1.3 Minimum time for power on: 10 minutes
 - 1.4 Maximum time for power on: 26 minutes
2. Connect the Timer to the AC socket and set the program to AUTO status in order to start/stop the random function.
3. Press RND Button once, "r OFF" is flashing in the lower corner of the LCD, random function is activated. Power is off for 26 to 42 minutes. The mode will change to "r ON", where power turns on from 10 to 26 minutes. Then back to "r OFF" again.
4. Press RND Button again can stop the random function, "r OFF" or "r ON" disappears from the LCD.

H. Override/Resume Preset Program

Press ON/OFF Button each time can override/resume the preset program, LCD changes the display in the following sequence:

- 1.ON: override the preset program and appliance remains on at all time
- 2.AUTO: resume the preset program, appliance will be turned on and off automatically according to the preset time
- 3.OFF: override the preset program and appliance remains off at all time

Noted:

- (a) The preset countdown or random functions only activates when the Timer is in AUTO status.
- (b) When countdown function is activated, random and auto on/off program setting will not active.
- (c) When random function is activated, countdown and auto on/off program setting will not active.

I. Connections

1. Preset your desired On/off programs on the Timer as mentioned above.
2. Switch off your electrical appliance
3. Connect your appliance's power cord to the Timer's socket, then connect the Timer to the AC socket to get power
4. Switch on your appliance.
5. Appliance will then be turned on/off according to your preset programs unless manual override pressed.

J. Safety Precaution

1. This Timer is for indoor use only, DO NOT use at outdoor.
2. Appliance to be plugged into the Timer must have the same voltage and frequency ratings as in "Specification"
3. Disconnect from the socket before removing the battery cover.
4. The Timer is using 2×1.5V battery. When changing the batteries, the preset program will all be reset and need to input new program afterwards.

K. Specifications

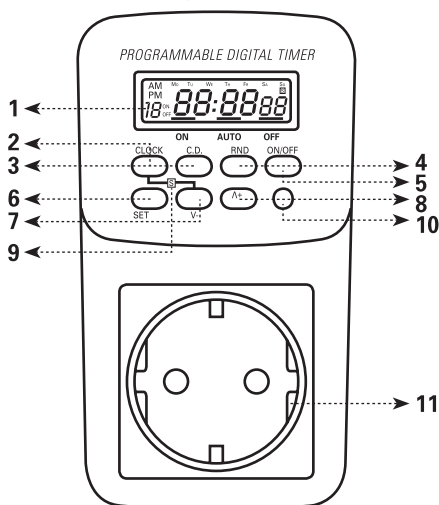
1. Current: 230 VAC, 50 Hz, 16 A
2. Max. Power: 3500 W
3. IP Rating: IP20
4. Working Temp: 0-55°C
5. Time Setting Interval: 1 Minute

F Programmateur hebdomadaire, numérique

A. Fonctions

1. La minuterie numérique programmable vous permet de sélectionner des cycles de mises sous/hors tension pour vos appareils électriques (machines à café, lampes, etc.). Il est idéal afin d'économiser de l'énergie et vous permet d'augmenter la sécurité de votre domicile.
2. La fonction compte à rebours vous permet de mettre un appareil sous/hors tension à un moment déterminé et la fonction aléatoire vous permet de mettre un appareil sous/hors tension par cycles irréguliers, ce qui représente une protection efficace contre les cambriolages.
3. L'écran LCD indique l'heure et l'état de programmation.
4. Le témoin rouge s'allume lorsque la minuterie est programmée.
5. La minuterie vous permet de programmer jusqu'à 98 temps de mise sous/hors tension par semaine.

B. Schéma & description



| Nr. | Beschreibung | Funktion |
|-----|-----------------------------------|--|
| 1 | Ecran LCD | Affichage de l'heure et état de programmation |
| 2 | Touche horloge | Affichage en temps réel lorsque la MINUTERIE est en mode de programmation. Appuyez simultanément sur cette touche et sur la touche SET afin de régler l'heure et le jour de la semaine. Appuyez simultanément sur cette touche et sur la touche V- afin de passer à l'heure d'été. |
| 3 | Commutateur CD | Appuyez sur cette touche afin de démarrer / d'arrêter le compte à rebours en mode AUTO |
| 4 | Touche RND | Appuyez sur cette touche afin de démarrer / d'arrêter le programme aléatoire en mode AUTO |
| 5 | Touche Marche/Arrêt | Commutation de la minuterie sur MARCHÉ, AUTO ou ARRÊT. La minuterie commute en mode MARCHÉ-ARRÊT ou AUTO à chaque pression sur cette touche. La ligne horizontale de l'écran d'affichage indique le mode actuel. |
| 6 | Touche SET | Permet de régler l'heure et la semaine ainsi que de confirmer votre saisie. |
| 7 | Touche V- | Appuyez sur cette touche afin d'augmenter l'affichage de l'heure, de la semaine et du groupe de programme. |
| 8 | Touche Lambda+ | Appuyez sur cette touche afin de diminuer l'affichage de l'heure, de la semaine et du groupe de programme. |
| 9 | S soie | Appuyez simultanément sur la touche heure et la touche V- afin de passer à l'heure d'été ; l'indication de temps augmente d'une heure et « S » apparaît à l'écran. |
| 10 | Témoin DEL rouge | Indique l'état de la minuterie (sous/hors tension) |
| 11 | Prise d'alimentation & connecteur | Connectez votre appareil électrique à la prise d'alimentation et connectez la MINUTERIE à une prise murale afin de la mettre sous tension |

C. Indication de l'heure

L'appareil dispose de plusieurs modes d'affichage de l'heure :

1. Affichage 12 heures : affichage de l'heure de 12:00 à 11:59 avec le suffixe AM ou PM.
2. Affichage 24 heures : affichage de l'heure de 00:00 à 23:59 sans le suffixe AM ou PM.
3. Appuyez sur la touche heure afin de passer à l'affichage 12 heures ou à l'affichage 24 heures ; appuyez sur la touche heure et maintenez-la enfoncée jusqu'à commutation de l'affichage sur l'écran LCD. Appuyez à nouveau sur la touche heure afin de retourner au mode d'affichage précédent.

D. Réglage de l'heure et du jour de la semaine :

1. Jour de la semaine
 - 1.1 Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la semaine s'allume.
 - 1.2 Appuyez sur la touche Lambda+ afin de sélectionner le jour (passage d'un jour à l'autre dans le sens croissant) ou appuyez sur la touche V- afin de sélectionner le jour (passage d'un jour à l'autre dans le sens décroissant) ; ordre d'affichage à l'écran :

→ Mo → Tu → We → Th → Fr → Sa → Su → (LuMaMeJeVeSaDi)
 - 1.3 Appuyez une fois sur la touche Lambda+/V- afin de passer d'un jour à l'autre à la fois. Vous pouvez également maintenir la touche enfoncée afin de passer rapidement d'un jour à l'autre. Relâchez la touche dès que le jour désiré apparaît. Appuyez sur la touche SET afin de confirmer votre saisie.

2. Temps

- 2.1 L'affichage des heures apparaît dès que le jour désiré est sélectionné.
- 2.2 Appuyez sur la touche Lambda+ afin d'augmenter l'affichage des heures ou sur la touche V- afin de le diminuer.
- 2.3 Appuyez une fois sur la touche Lambda+/V- afin de passer d'une heure à l'autre à la fois. Vous pouvez également maintenir la touche enfoncée afin de passer rapidement d'une heure à l'autre. Relâchez la touche dès que l'heure désirée apparaît. Appuyez sur la touche SET afin de confirmer votre saisie.
- 2.4 L'affichage des minutes s'allume. Réglez les minutes en suivant les étapes 2.2 et 2.3.

3. Sélection de l'heure d'été

- 3.1 Appuyez simultanément sur la touche HEURE et sur la touche V- afin de passer à l'heure d'été. L'indication de temps augmente d'une heure et « S » apparaît à l'écran.
- 3.2 Appuyez à nouveau sur la touche HEURE et sur la touche V- afin de supprimer l'affichage de l'heure d'été.

Attention :

L'affichage LCD doit indiquer l'heure pour vous permettre de commencer le réglage du jour de la semaine et du temps. Appuyez une fois sur la touche HEURE afin de retourner à l'affichage de l'heure dans le cas où l'unité se trouve en mode de programmation.

E. Etat de programmation

1. Appuyez une fois sur la touche Lambda+ afin de commuter en mode de programmation dans le cas où l'unité se trouve en mode d'affichage de l'heure ; « 10N » apparaît dans le bas à gauche de l'écran.
 - 1.1 « 1 » est le numéro du programme (la MINUTERIE vous permet de régler un maximum de 14 programmes).
 - 1.2 « MARCHÉ » indique le moment de mise sous tension.
 - 1.3 « ARRÊT » indique le moment de mise hors tension.
2. Pour sélectionner un programme et l'activer ou le désactiver, appuyez sur la touche Lambda+ afin de passer au programme suivant ; affichage à l'écran :

→ 10N → 10OFF → 14ON → 14OFF →

d ON/OFF (vers compte à rebours) → Heure →
3. Appuyez sur la touche V- afin de passer au programme précédent ; affichage à l'écran :

→ d ON/OFF (vers le compte à rebours) → 14OFF → 14ON →

..... 10FF → 10N → Heure →
4. Vous pouvez régler le jour de la semaine et l'heure dès que vous avez sélectionné le numéro du programme. Appuyez sur la touche SET afin d'allumer l'affichage de la semaine, puis appuyez plusieurs fois sur Lambda+ ; les séquences suivantes apparaissent à l'écran LCD :
 - 4.1 MO TU WE TH FR SA SU (LuMaMeJeVeSaDi)
 - 4.2 → MO → TU → WE → TH → FR → SA → SU → (LuMaMeJeVeSaDi)
 - 4.3 MO WE FR (LU ME VE)
 - 4.4 TU TH SA (MA JE SA)
 - 4.5 SA SU (SA DI)
 - 4.6 MO TU FR (LU MA VE)
 - 4.7 TU FR SA (MA VE SA)
 - 4.8 MO TU WE TH FR et (LU MA ME JE VE et)
 - 4.9 MO TU WE TH FR SA (LU MA ME JE VE SA)

5. Cette séquence des jours de la semaine défilera en sens inverse dans le cas où vous appuyez sur V-.
6. Appuyez une fois sur Λ +V- afin de faire défiler lentement l'affichage de la semaine. Maintenez la touche enfoncée afin de faire défiler la séquence rapidement. Relâchez la touche dès que la séquence de jours désirés est affichée ; appuyez sur la touche SET afin de confirmer la sélection ; l'affichage des jours cesse s'éteint.
7. L'affichage de l'heure s'allume dès que vous avez réglé le jour de la semaine ; réglez l'heure de la même manière que vous avez réglé le jour de la semaine.
8. Veuillez répéter les étapes décrites sous 2 à 7 afin de régler les heures de mise sous et hors tension de chaque programme.

Attention :

- (a) Répétez les étapes décrites sous 2 à 7 afin de modifier un programme que vous avez déjà réglé, puis modifiez la date que vous avez saisie afin de la remplacer par une nouvelle date.
- (b) Après avoir réglé le programme, appuyez sur la touche HEURE afin de retourner immédiatement à l'affichage de l'heure. L'heure est à nouveau affichée dans le cas où vous n'appuyez pas sur la touche HEURE pendant 15 secondes.

F. Réglage du compte à rebours

1. Lorsque l'écran LCD indique l'heure, appuyez sur la touche V- afin commuter vers le mode compte à rebours ; « d MARCHE (ou ARRÊT) » est affiché en bas à gauche
 - 1.1 « d » : indique que le programme est en mode compte à rebours.
 - 1.2 « MARCHE » : temps du compte à rebours jusqu'à la mise sous tension
 - 1.3 « ARRÊT » : temps du compte à rebours jusqu'à la mise hors tension
2. Appuyez sur la touche SET jusqu'à ce que l'affichage marche/arrêt s'allume.
3. Appuyez sur la touche Λ +V- afin de sélectionner le programme marche/arrêt de compte à rebours, puis appuyez sur la touche SET afin de confirmer votre saisie.
4. L'affichage des heures s'allume ; appuyez sur la touche Λ +V- afin d'augmenter ou de diminuer les heures, puis appuyez sur la touche SET afin de confirmer votre saisie.
5. L'affichage des minutes s'allume ; appuyez sur la touche Λ +V- afin d'augmenter ou de diminuer les minutes, puis appuyez sur la touche SET afin de confirmer votre saisie.
6. L'affichage des secondes s'allume ; appuyez sur la touche Λ +V- afin d'augmenter ou de diminuer les secondes, puis appuyez sur la touche SET afin de confirmer votre saisie. Vous pouvez sélectionner des intervalles de secondes de 99:59:59 secondes à 1 seconde.
7. Connectez la MINUTERIE à une prise murale, puis commutiez-la sur AUTO afin de mettre les fonctions de compte à rebours en service.
8. Appuyez une fois sur la touche CD afin de démarrer les fonctions de compte à rebours ; « d MARCHE (ou ARRÊT) » apparaît dans le coin inférieur de l'écran LCD. Appuyez une nouvelle fois sur la touche CD afin d'arrêter les fonctions de compte à rebours.

Attention :

- (a) Pendant le compte à rebours, l'écran LCD indique l'heure ; appuyez une fois sur la touche V- afin d'afficher les détails du compte à rebours sélectionnés.
- (b) Répétez les étapes décrites sous 2 à 6 afin de modifier un programme que vous avez déjà réglé, puis modifiez la date que vous avez saisie afin de la remplacer par une nouvelle date.
- (c) Après avoir réglé le programme, appuyez sur la touche HEURE afin de retourner immédiatement à l'affichage de l'heure. L'heure apparaît à nouveau dans le cas où vous n'appuyez pas sur la touche HEURE pendant 15 secondes.

G. Réglage du mode aléatoire

1. La fonction aléatoire met les appareils sous ou hors tension à intervalles irréguliers.
 - 1.1 Temps de mise hors tension minimal 26 minutes
 - 1.2 Temps de mise hors tension maximal 42 minutes
 - 1.3 Temps de mise sous tension minimal 10 minutes
 - 1.4 Temps de mise sous tension maximal 26 minutes
2. Connectez la MINUTERIE à une prise murale, puis commutiez-la sur AUTO afin de mettre les fonctions de compte à rebours en service.
3. Appuyez une fois sur la touche RND ; « r ARRÊT » apparaît dans le coin inférieur de l'écran LCD ; la fonction aléatoire est activée. L'appareil est mis hors tension pendant 26 à 42 minutes. La minuterie commutera sur « r MARCHE » et l'appareil sera mis sous tension pendant 10 à 26 minutes. La MINUTERIE retourne finalement à « r ARRÊT ».
4. Appuyez une nouvelle fois sur la touche RND afin d'arrêter la fonction aléatoire, « r ARRÊT » ou « r MARCHE » n'apparaissent plus à l'écran.

H. Mise hors tension automatique / remise sous tension d'un programme sélectionné

En appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT, vous pouvez soit désactiver le programme sélectionné, soit l'activer ; l'affichage suivant apparaît alors à l'écran :

1. MARCHE : mise hors tension automatique du programme sélectionné ; l'appareil reste sous tension tout le temps.
2. AUTO : réactivation du programme sélectionné, soit l'activer ; l'appareil est mis sous/hors tension aux moments sélectionnés dans le programme.
3. ARRÊT : mise hors tension automatique du programme sélectionné ; l'appareil reste hors tension tout le temps.

Attention :

- (a) La fonction sélectionnée de compte à rebours ou la fonction aléatoire sont activées uniquement lorsque la MINUTERIE est en mode AUTO.
- (b) Les réglages du programme aléatoire et marche/arrêt ne sont pas activés lorsque la fonction compte à rebours est activée.
- (c) Les réglages du programme compte à rebours et marche/arrêt ne sont pas activés lorsque la fonction aléatoire est activée.

I. Connexions

1. Réglez les programmes marche/arrêt de votre MINUTERIE conformément aux explications ci-dessus.
2. Mettez votre appareil électrique hors tension.
3. Connectez votre appareil électrique à la prise d'alimentation de la MINUTERIE, puis connectez la MINUTERIE à une prise murale
4. Mettez votre appareil électrique sous tension.
5. L'appareil est mis sous/hors tension en fonction des programmes que vous avez sélectionnés, à moins que vous n'activiez la mise hors tension automatique

J. Consignes de sécurité

1. Cette MINUTERIE n'est pas conçue pour une utilisation en plein air, utilisez-la donc exclusivement à l'intérieur.
2. L'appareil électrique que vous connectez à votre MINUTERIE devrait présenter la même tension et les mêmes caractéristiques que celles mentionnées sous « Fiche technique ».
3. Retirez la MINUTERIE de la prise murale avant d'ouvrir le couvercle du compartiment des piles.
4. La MINUTERIE fonctionne avec 2 piles de 1,5 V. Le remplacement des piles provoque la remise à zéro de toutes les données programmées ; vous devez reprogrammer l'unité après avoir inséré de nouvelles piles.

K. Fiche technique

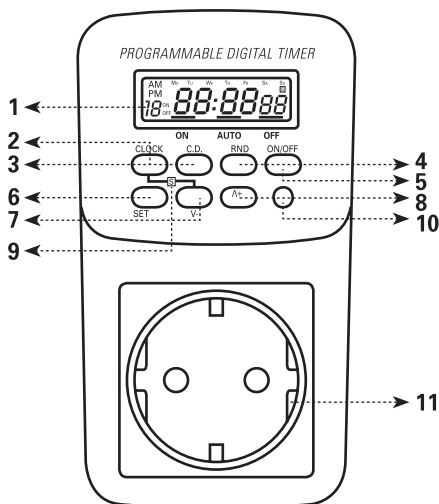
1. Valeurs de connexion : 230 V CA, 50 Hz, 16 A
2. Tension maximale : 3500 W
3. Catégorie de protection : IP 20
4. Température de service : 0-55°C
5. Intervalle temps : 1 minute

E Temporizador semanal digital

A. Funciones

1. El temporizador digital programable permite ajustar las horas de encendido y apagado de sus electrodomésticos, p. ej., cafeteras o lámparas. Es ideal para conseguir un ahorro de energía y contribuye a la seguridad de su hogar.
2. Con la función de cuenta atrás se puede encender o apagar el aparato a la hora previamente ajustada; con la función aleatoria, el aparato se puede encender y apagar de forma irregular para evitar asaltos durante su ausencia.
3. En la pantalla LCD se visualiza el estado de la programación y la hora.
4. Cuando el temporizador está programado, la luz roja se enciende.
5. Con el temporizador se pueden programar un máximo de 98 tiempos de encendido y apagado a la semana.

B. Croquis & descripción



| Nr. | Beschreibung | Funktion |
|-----|---------------------------|---|
| 1 | Pantalla LCD | Indicación de la hora y del estado de la programación. |
| 2 | Botón de reloj | Indicación de la hora real cuando el temporizador se encuentra en el modo programado. Pulse este botón y simultáneamente el botón SET para ajustar la hora y el día de la semana. Púlselo y simultáneamente el botón V- para cambiar a la hora de verano. |
| 3 | Interruptor CD | Pulse este botón para arrancar/parar el programa de cuenta atrás cuando esté en el modo AUTO. |
| 4 | Botón RND | Pulse este botón para arrancar/parar el programa aleatorio cuando esté en el modo AUTO. |
| 5 | Botón On/Off | Ajustar el temporizador a ON, AUTO u OFF. Cada vez que se pulse el botón, el temporizador cambia al modo ON, OFF o AUTO. La línea horizontal en la pantalla indica el modo que está activado en ese momento. |
| 6 | Botón SET | Sirve para ajustar la hora y el día de la semana y para confirmar los ajustes. |
| 7 | Botón V- | Pulse este botón para aumentar la indicación de la hora, del día de la semana o el grupo de programas. |
| 8 | Botón Λ+ | Pulse este botón para disminuir la indicación de la hora, del día de la semana o el grupo de programas. |
| 9 | S Silk | Pulse simultáneamente el botón del reloj y el botón V- para cambiar a la hora de verano. En el indicador de la hora se añade una hora y se visualiza "S". |
| 10 | Piloto LED rojo | Indica si el temporizador está encendido o apagado. |
| 11 | Enchufe y conector de red | Conecte el electrodoméstico al enchufe y el conector de red del temporizador en la toma de corriente en la pared para conectarlo. |

C. Indicación de la hora

Hay dos tipos distintos de indicación de la hora:

1. Formato de 12 horas: Se visualizan horas de las 12:00 a las 11:59 seguidas de AM o PM en la pantalla.
2. Formato de 24 horas: Indicación de 00:00 a 23:59, sin AM ni PM.
3. Para cambiar del formato de 12 horas al de 24 horas o viceversa, pulse el botón del reloj y manténgalo pulsado hasta que la visualización cambie en la pantalla LCD. Pulse de nuevo el botón del reloj para volver a la visualización anterior.

D. Ajustar la hora y el día de la semana:

1. Día de la semana
 - 1.1 Pulse el botón SET y manténgalo pulsado hasta que el indicador del día de la semana se ilumine.
 - 1.2 Pulse el botón Λ+ para seleccionar entre los distintos días y para desplazarse hacia delante a partir del día ajustado, o bien pulse el botón V- para desplazarse hacia atrás entre los días, en la pantalla se visualiza la secuencia de días del siguiente modo:
Mo → Tu → We → Th → Fr → Sa → Su
 - 1.3 Pulsando una vez el botón Λ+/V-, se desplazará lentamente entre los días hacia delante o hacia atrás. Manteniendo el botón pulsado, se puede desplazar rápidamente entre la secuencia de los días. Suelte el botón cuando el día deseado se visualice en la pantalla. Pulse el botón SET para confirmar el ajuste.

2. Hora

- 2.1 Una vez ajustado el día de la semana, la indicación de las horas se ilumina.
- 2.2 Pulse el botón + para aumentar el número de la hora o el botón V- para reducirlo.
- 2.3 Pulsando una vez el botón Λ+/V-, se desplazará lentamente entre las horas hacia delante o hacia atrás. Manteniendo el botón pulsado, se puede desplazar rápidamente en el indicador de horas. Suelte el botón cuando las horas deseadas se visualicen en la pantalla. Pulse el botón SET para confirmar el ajuste.
- 2.4 La indicación de los minutos se ilumina ahora. Ajuste los minutos de manera análoga a 2.2 y 2.3.
3. Ajuste de la hora de verano
 - 3.1 Pulse el botón de reloj y simultáneamente el botón V- para cambiar a la hora de verano. En la indicación de la hora se añade una hora y se visualiza "S".
 - 3.2 Pulse de nuevo el botón del reloj y V- para cambiar a la hora de invierno.

Tenga en cuenta lo siguiente:

En la pantalla LCD se debe visualizar la hora antes de poder empezar con los ajustes del día de la semana y de la hora. Si el indicador se encuentra en el estado de programación, pulse una vez el botón de reloj para volver a la visualización de la hora.

E. Estado de programación

1. Si el indicador LCD se encuentra en el modo de reloj, pulse una vez Λ+ para volver al modo de programación, en la parte inferior izquierda se visualiza "10N".
 - 1.1 "1" es el número del programa (con el temporizador se pueden ajustar un total de 14 programas)
 - 1.2 "ON" indica la hora de encendido.
 - 1.3 "OFF" indica la hora de apagado.
2. Para elegir un programa y ajustar el estado de ON/OFF, pulse el botón Λ+ para aumentar el número del programa, en el indicador se visualiza lo siguiente:
→ 10N → 10OFF → 140N → 140FF →
d ON/OFF (para la cuenta atrás) → Hora
3. Para elegir un número de programa menor, pulse -, en la pantalla LCD se visualiza entonces lo siguiente:
→ d ON/OFF (para la cuenta atrás) → 140FF → 140N →
..... 10FF → 10N → Hora
4. Una vez que haya elegido el número del programa, podrá ajustar el día de la semana y la hora. Pulse el botón SET hasta que se ilumine el indicador del día de la semana, pulse repetidas veces el botón Λ+, en la pantalla LCD se suceden estas secuencias:
 - 4.1 MO TU WE TH FR SA SU
 - 4.2 → MO → TU → WE → TH → FR → SA → SU
 - 4.3 MO WE FR
 - 4.4 TU TH SA
 - 4.5 SA SU
 - 4.6 MO TU WE
 - 4.7 TH FR SA
 - 4.8 MO TU WE TH FR und
 - 4.9 MO TU WE TH FR SA
5. Si pulsa V-, la secuencia de los días de la semana se da en sentido contrario.
6. Pulse una vez el botón Λ+/V- para recorrer lentamente el indicador del día de la semana. Manténgalo pulsado para hacerlo rápidamente. Suelte el botón cuando visualice la secuencia que desee. Pulse el botón SET para confirmar la selección, el indicador de la semana deja de lucir.

- Una vez ajustado el día de la semana de este modo, el indicador de las horas se ilumina, ajuste las horas deseadas de forma análoga a la descrita en el ajuste del día de la semana.
- Para ajustar las horas de encendido y apagado para cada programa, repita los pasos 2 a 7.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Para modificar un programa ajustado, repita los pasos descritos en E (2 a 7) e introduzca los nuevos datos para sustituir los ajustes anteriores.
- Una vez ajustado el programa, pulse el botón de reloj para volver inmediatamente a la visualización de la hora. Si no pulsa el botón de reloj, transcurridos 15 segundos se visualiza de nuevo la hora.

F. F. Ajuste de la cuenta atrás

- Si el indicador LCD muestra la hora, pulse una vez el botón V- para volver al ajuste de cuenta atrás, en la parte inferior izquierda se visualiza "d ON (u OFF)".
 - "d": indica que el programa se encuentra en el estado de cuenta atrás.
 - "ON": tiempo de cuenta atrás hasta el encendido
 - "OFF": tiempo de cuenta atrás hasta el apagado
- Pulse el botón SET hasta que el indicador se ilumine.
- Pulse el botón Λ +V- para elegir el programa de Cuenta atrás on/off y pulse el botón SET para confirmar la selección.
- El indicador de las horas se ilumina ahora, pulse el botón Λ +V- para aumentar o reducir las horas y pulse el botón SET para confirmar.
- El indicador de los minutos se ilumina ahora, pulse el botón Λ +V- para aumentar o reducir los minutos y pulse el botón SET para confirmar.
- El indicador de los segundos se ilumina ahora, pulse el botón Λ +V- para aumentar o reducir los segundos y pulse el botón SET para confirmar. Se pueden ajustar intervalos de segundos entre 99:59:59 y 1 segundo.
- Enchufe el temporizador en una toma de corriente y ajuste el temporizador a AUTO para poner en marcha las funciones de cuenta atrás.
- Pulse una vez el botón CD para iniciar las funciones de cuenta atrás, "d ON (u OFF)" se ilumina en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD. Pulse de nuevo el botón CD para parar de nuevo las funciones de cuenta atrás.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Cuando la cuenta atrás está en marcha, la pantalla LCD indica la hora, pulse entonces el botón V- una vez para visualizar los detalles de cuenta atrás ajustados.
- Para modificar un programa ajustado, repita los pasos descritos en F, 2 a 6 e introduzca los nuevos datos para sustituir los ajustes anteriores.
- Una vez ajustado el programa, pulse el botón de reloj para volver inmediatamente a la visualización de la hora. Si no pulsa el botón de reloj, transcurridos 15 segundos se visualiza de nuevo la hora.

G. Ajuste de la función aleatoria

- La función aleatoria enciende o apaga aparatos a intervalos no regulares de tiempo:
 - Tiempo mínimo de apagado 26 minutos
 - Tiempo máximo de apagado 42 minutos
 - Tiempo mínimo de encendido 10 minutos
 - Tiempo máximo de encendido 26 minutos
- Enchufe el temporizador en una toma de corriente y ajuste el temporizador a AUTO para poner en marcha las funciones de cuenta atrás.
- Pulse una vez el botón RND, "r OFF" se ilumina en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD, la función aleatoria queda así activada. El aparato está apagado un tiempo entre 26 y 42 minutos. El temporizador conmutará a "r ON" y encenderá el aparato entre 10 y 26 minutos. Finalmente, el temporizador cambia de nuevo a "r OFF".
- Pulse de nuevo el botón RND para detener las funciones aleatorias, "r OFF" o "r ON" dejan de visualizarse.

H. Desconexión automática/Reanudación de un programa previamente ajustado

Cada vez que se pulsa el botón ON/OFF, el programa previamente ajustado se desactiva o se reanuda automáticamente, en la pantalla se visualiza lo siguiente:

- ON: Desconexión automática del programa previamente ajustado, el aparato permanece encendido todo el tiempo.
- AUTO: Nueva activación del programa previamente ajustado, el aparato se enciende y se apaga a las horas que se hayan introducido en el programa.
- OFF: Desconexión automática del programa previamente ajustado, el aparato permanece apagado todo el tiempo.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Las funciones de cuenta atrás o las funciones aleatorias se activan sólo si el temporizador se encuentra en el modo AUTO.
- Cuando la función de cuenta atrás está activada, los ajustes de las funciones aleatorias y de AUTO On/Off no se activan.
- Cuando la función aleatoria está activada, los ajustes de cuenta atrás y de AUTO On/Off no se activan.

I. Conexiones

- Ajuste los programas de On/Off con el temporizador tal y como se ha descrito anteriormente.
- Apague el electrodoméstico.
- Conecte el cable de red del aparato con el enchufe del temporizador, enchufe el temporizador en la toma de corriente
- Encienda el electrodoméstico.
- El aparato se encenderá o se apagará tal y como se haya introducido en los programas previamente ajustados a no ser que se haya activado la desconexión manual.

J. Indicaciones de seguridad

- Este temporizador se ha construido para el uso en recintos interiores, no lo utilice en el exterior.
- El aparato eléctrico que se conecte al temporizador debe tener las mismas tensión y especificaciones que se indican en "Especificaciones técnicas".
- Desenchufe el temporizador de la toma de corriente antes de retirar la tapa del compartimento de pilas.
- El temporizador funciona con dos pilas de 1,5 V. Cuando se cambian las pilas, los datos de programa se ponen a 0 y se deben programar de nuevo.

K. Especificaciones técnicas

- Valores de conexión : 230VAC, 50Hz, 16A
- Tensión máxima : 3500W
- Clase de protección : IP20
- Temperatura de funcionamiento : 0-55°C
- Intervalo de ajuste de tiempo : 1 minuto